Porównanie tłumaczeń Kapłańska 5:7

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A jeśli nie stać go na to,\* aby (dać) owcę, to niech jako ofiarę za przewinienie, którym zgrzeszył, przyniesie dwie synogarlice albo dwa młode gołębie, jednego (ptaka) na ofiarę za grzech, a drugiego na ofiarę całopalną.[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) nie stać go na to, וְאִם־לֹא תַּגִיע יָדֹוּדֵי ; wg PS: sięga, תׂשיג . Idiom: jego ręka nie sięga aż tak daleko, zob. <x>30 5:11</x>. [↑](#footnote-ref-2)